

Distr.: General 14 December 2016

Russian

Original: English

Статистическая комиссия Сорок восьмая сессия

7–10 марта 2017 года
Пункт 3(k) предварительной повестки дня\*
Пункты для обсуждения и принятия решения:
эколого-экономический учет

## Доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету

### Записка Генерального секретаря

В соответствии с решением 2016/220 Экономического и Социального Совета и ранее сложившейся практикой Генеральный секретарь имеет честь препроводить доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету. В докладе представлено описание нового порядка организации работы, а также освещается достигнутый прогресс и ход осуществления среднесрочной программы работы Комитета. Обсуждаемые вопросы сведены в отдельные темы в соответствии со следующими пятью областями работы Комитета: координация и пропаганда, методологическая разработка нормативных стандартов и другая исследовательская деятельность, формирование баз данных, внедрение и наращивание статистического потенциала, а также проработка статистических мер реагирования на возникающие проблемы стратегического характера. В заключительном разделе доклада изложены вопросы для обсуждения.

<sup>\*</sup> E/CN.3/2017/1.





## Доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету

### **I.** Введение

- 1. На своей сорок седьмой сессии, состоявшейся 8–11 марта 2016 года, Статистическая комиссия приняла решение 47/106 (см. E/2016/24), в котором она:
- а) выразила свою признательность Комитету экспертов по экологоэкономическому учету за проведенную им работу по пропаганде важности Системы эколого-экономического учета (СЭЭУ), продвижению вперед процесса ее внедрения и выработке документов в поддержку ее внедрения;
- b) просила Комитет продолжать вносить свой вклад в разработку метаданных для расчета соответствующих показателей достижения целей в области устойчивого развития в интересах обеспечения единообразия с СЭЭУ и рекомендовала Комитету содействовать ее внедрению в странах;
- с) отметила важность разработки и укрепления базовой статистики окружающей среды для составления эколого-экономических счетов;
- d) отметила важность наращивания потенциала в области национальных счетов как одного из необходимых элементов для составления эколого-экономических счетов;
- е) настоятельно призвала Комитет наращивать его работу по внедрению СЭЭУ с опорой на обновленную стратегию ее внедрения, включая подготовку углубленных учебных курсов по модулям СЭЭУ на глобальном, региональном и национальном уровнях, окончательную доработку основных счетов и сопутствующих технических примечаний по выборочным модулям СЭЭУ и продвижение вперед программы исследований в рамках центральной основы СЭЭУ и экспериментальных экосистемных счетов СЭЭУ;
- f) согласилась в принципе со стратегией внедрения СЭЭУ, настоятельно призвала Комитет завершить его работу в области координации и партнерства на глобальном, региональном и национальном уровнях в поддержку внедрения СЭЭУ, включая составление данных, увязанных с СЭЭУ, на основе имеющихся международных баз данных, и просила Комитет учитывать существующие межучрежденческие механизмы координации при рассмотрении вопроса о создании соответствующего механизма и учитывать также важность Базовых принципов развития статистики окружающей среды (БПРСОС 2013 года) при подготовке исходных статистических данных для СЭЭУ;
- д) просила Комитет в неотложном порядке завершить разработку Системы эколого-экономического учета энергоресурсов (СЭЭУ-энергоресурсы) и Системы эколого-экономического учета для сельского, лесного и рыбного хозяйства (СЭЭУ-сельское хозяйство) в свете их важного значения для внедрения энергетических счетов и счетов сельского, лесного и рыбного хозяйства в поддержку внедрения центральной основы СЭЭУ в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и рекомендовала обеспечить их скорейшее внедрение в странах.

2. В настоящем докладе рассматриваются изменения в организации работы Комитета и структуре его ежегодных совещаний (см. раздел II). Комитет в обобщенном виде сообщает о прогрессе, достигнутом в прошлом году, и о ходе осуществления среднесрочной программы работы, построенной в соответствии с широкими категориями областей работы, указанными в круге ведения Комитета. К числу этих областей работы относятся: координация и пропаганда<sup>1</sup>, методологическая разработка нормативных стандартов и другая исследовательская деятельность, формирование баз данных, внедрение и наращивание статистического потенциала, а также проработка статистических мер реагирования на возникающие проблемы стратегического характера. Вопросы для обсуждения излагаются в разделе VIII.

## II. Организация работы и структура совещаний

- На своем одиннадцатом совещании, состоявшемся 22–24 июня 2016 года, Комитет отметил, что стратегическая программа достижения целей в области устойчивого развития носит широкий характер и отличается взаимосвязанностью, и контролю за ее осуществлением будет способствовать применение комплексных информационных систем. В качестве предпочтительной информационной системы будут все больше использоваться подобные СЭЭУ информационные системы, позволяющие обеспечить взаимосвязь между элементами стратегической программы, а также оценить синергические связи и компромиссы, присущие этим элементам. Этот комплексный подход будет способствовать осуществлению не только стратегической программы достижения целей в области устойчивого развития, но и других комплексных стратегических рамочных программ, таких как программа учета природного капитала, Десятилетняя стратегия действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства, программа оценки развития устойчивого туризма, национальные стратегии и планы действий в области биоразнообразия и стратегии перехода к «зеленой» экономике.
- 4. Следует ожидать, что в условиях растущего спроса на внедрение и продвижение СЭЭУ потребуется больше ресурсов. Комитет обсудил приоритетные направления своей работы и рассмотрел вопрос о том, как задействовать опыт своих членов для мобилизации дополнительных ресурсов на цели осуществления его программы работы.
- 5. Комитет просил членов Бюро играть более активную роль в достижении прогресса в различных областях его работы. В частности, необходимо, чтобы они, действуя от имени Комитета, содействовали достижению прогресса в пяти областях работы, упомянутых в пункте 2 выше, и чтобы каждый из них руководил деятельностью в одной из областей работы. Если говорить более конкретно, то в контексте руководства деятельностью в отдельно взятой области работы членам Бюро необходимо: выступать в качестве лидера и обеспечивать руководство усилиями по достижению прогресса в порученной области работы, разрабатывать более подробные планы и стратегии работы для достижения

16-22162 **3/15** 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> «Пропаганда» была добавлена в категорию координации с учетом частичного дублирования деятельности заинтересованных сторон и усилий по осуществлению программы работы.

прогресса в своей области работы, а также обеспечивать координацию усилий с другими членами Комитета, которые могли бы способствовать дальнейшему увеличению объема ресурсов в порученной области работы.

- 6. Кроме того, Бюро определило, что работой по каждой из конкретных программных областей будут руководить следующие члены:
- а) Статистическое управление Канады будет руководить работой в области координации и пропаганды;
- b) Статистическое управление Нидерландов будет руководить работой в области методологической разработки нормативных стандартов и другой исследовательской деятельности в рамках центральной основы СЭЭУ;
- с) Евростат будет руководить работой в области методологической разработки нормативных стандартов и другой исследовательской деятельности в рамках экспериментальных экосистемных счетов СЭЭУ;
- d) Организация экономического сотрудничества и развития будет руководить работой в области формирования баз данных в тесной координации с соответствующими учреждениями, включая Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Евростат и Статистический отдел;
- е) Статистическое управление Южной Африки будет руководить работой в области внедрения и наращивания статистического потенциала;
- f) Австралийское статистическое бюро и Национальный институт статистики и географии Мексики (ИНЕГИ) будут совместно руководить работой в области проработки статистических мер реагирования на возникающие проблемы стратегического характера.
- 7. Кроме того, Комитет постановил, что Бюро должно чаще (а именно, ежеквартально) проводить совещания для отслеживания прогресса в осуществлении различных компонентов программы и дальнейшего стимулирования соответствующих усилий.
- 8. Бюро впоследствии разработало программу работы по каждой из областей, с которой можно ознакомиться в качестве справочного документа.
- 9. Комитет обсудил также вопрос об организации своих ежегодных совещаний и целях их проведения. Он подтвердил, что на его совещаниях основное внимание должно по-прежнему уделяться стратегическим и управленческим вопросам, в то время как полномочия на проведение подробных технических обсуждений должны быть делегированы другим группам, таким как Лондонская группа по экологическому учету и технические комитеты по вопросам СЭЭУ. Он постановил также принять новый организационный порядок проведения совещаний, предусматривающий однодневный сегмент семинаров и двухдневный сегмент, посвященный вопросам управления. Кроме того, он постановил, что в поддержку рассмотрения вопросов будут издаваться краткие документы для обсуждения и будут проводиться секционные совещания, с тем чтобы более эффективно наставлять членов Комитета на проведение обсуждений, нацеленных на принятие решений.

## III. Координация и пропаганда

- 10. Координация означает обеспечение скоординированной работы отдельных групп и международных учреждений, действующих в области экологического учета (включая разработку методологий, техническое сотрудничество, разработку учебных программ, наращивание внутристранового потенциала и сбор/компиляцию данных), в целях избежания какого бы то ни было дублирования усилий, насколько это возможно. Координация будет и далее укрепляться на основе партнерских связей с соответствующими международными и региональными учреждениями, а также транспарентного и открытого обмена информацией о компонентах программы.
- 11. Для обеспечения такого обмена информацией будут подготовлены обновленный веб-сайт и платформа знаний с целью обеспечить платформу для сотрудничества, предназначенную для тех, кто работает в целях продвижении программ научных исследований в рамках СЭЭУ, платформу для всех имеющихся учебных материалов, учебных курсов и тематических исследований, а также центральное хранилище знаний, позволяющее проводить обзор программ технической помощи в странах. Эта платформа будет увязана с существующей платформой, разработанной Партнерством в сфере услуг по стоимостной оценке экосистем и учета богатств, и другими платформами, на основе которых представляются материалы, имеющие важное значение для внедрения СЭЭУ.
- 12. В настоящее время продолжается работа с участием коммуникационной группы, а также технической группы по вопросам внедрения в целях обновления и создания нового веб-сайта СЭЭУ, который будет выступать в качестве глобального центра по экологическому и экономическому учету, обеспечивающего представление соответствующей информации для пользователей и производителей счетов.
- 13. Эколого-экономический учет и представление вспомогательных статистических данных это относительно новые области статистики, которым зачастую не уделяется столь же приоритетного внимания, как и другим областям статистики в рамках национальных и глобальных статистических систем. В этой связи необходимо содействовать широкому включению этого учета и данных в статистические системы, особенно в целях реагирования на проблемы, с которыми сталкиваются сообщества пользователей в таких областях, как управление природными ресурсами, обеспечение устойчивости и борьба с изменением климата.
- 14. В этой связи в дополнение к наращиванию потенциала в области статистики Комитет будет уделять повышенное внимание пропаганде СЭЭУ в рамках национальных статистических систем и сообществ пользователей. Кроме того, будет налажен выпуск нового новостного бюллетеня СЭЭУ и других материалов в поддержку пропаганды СЭЭУ. Этот новостной бюллетень будет служить инструментом для распространения информации о совершенствовании СЭЭУ, извлеченных уроках, текущей деятельности и любых требующих разъяснения вопросах, касающихся руководящих пособий по СЭЭУ.

16-22162 5/15

## IV. Методологическая разработка нормативных стандартов и другая исследовательская деятельность

15. Важным компонентом работы Комитета является продвижение научных исследований как в рамках центральной основы СЭЭУ, так и в рамках экспериментальных экосистемных счетов СЭЭУ. По-прежнему необходимо рассмотреть ряд областей, в частности области, связанные с классификациями, в рамках этой основы и счетов. Кроме того, при рассмотрении методов осуществления на страновом уровне были выявлены вопросы, которые заслуживают обсуждения на систематической основе. В настоящем разделе описывается прогресс в методологической работе по центральной основе СЭЭУ, подсистемам СЭЭУ и экспериментальным экосистемным счетам СЭЭУ.

#### Центральная основа СЭЭУ

- 16. Принятие Статистической комиссией в 2012 году центральной основы СЭЭУ в качестве международного статистического стандарта сопровождалось осуществлением программы исследований, включающей рассмотрение вопросов, которые до сих пор изучаются. Техническому комитету по центральной основе СЭЭУ, учрежденному под эгидой Комитета экспертов, было поручено, среди прочего, рассматривать эти вопросы и любые другие вопросы методологии, относящиеся к центральной основе.
- 17. Комитет обсудил обновленную программу исследований и определил темы, имеющие концептуальное значение или связанные с внедрением, которые необходимо решить в первоочередном порядке, исходя из следующих критериев: имеет ли данная тема жизненно важное значение для внедрения СЭЭУ; имеет ли данная тема жизненно важное значение для измерения одного или нескольких показателей достижения целей в области устойчивого развития; а также можно ли решить проблему, относящуюся к данной теме, в разумные сроки. С учетом вышеуказанных критериев были определены в качестве приоритетных следующие темы исследований:
- а) разработка классификаций: некоторые классификации, представленные в центральной основе СЭЭУ, носят предварительный характер. В этой связи следует считать имеющими приоритетное значение классификации, относящиеся к следующим областям: выбросы (в воздух, воду и почву), растительный покров и землепользование, а также компонент управления ресурсами в рамках Классификации природоохранной деятельности;
- b) разработка согласованных методов оценки: центральная основа СЭЭУ подразумевает оценку запасов и потоков, которые не являются «рыночными» или «приблизительно рыночными»; необходимо исследовать оценки запасов и потоков, которые входят в сферу оценки в рамках центральной основы в силу своих физических свойств, но при этом не являются «рыночными» или «приблизительно рыночными»;
- с) разработка комплексной основы для счетов природоохранной деятельности: отмечается дублирование между двумя основными счетами счетами расходов на охрану окружающей среды и счетами сектора экологических товаров и услуг. Необходимо рассмотреть вопрос о том, можно ли обеспечить

6/15

дальнейшее комплексное включение счетов денежно-кредитной деятельности в единую систему учета.

- 18. Кроме того, в качестве имеющих приоритетное значение был выявлен ряд вопросов:
- а) метод «затраты-выпуск»: анализ природоохранной деятельности с применением метода «затраты-выпуск» является весьма полезным. Некоторые из вопросов требуют дополнительного рассмотрения в целях подготовки для пользователей руководящих указаний относительно применения этих методов анализа;
- b) учет материальных потоков в масштабах всей экономики: отмечаются различия в применении счетов материальных потоков в масштабах всей экономики и таблиц ресурсов и использования в натуральном выражении, как это описано в документе о центральной основе СЭЭУ. Планируется подготовить краткую записку в целях дальнейшего разъяснения этих вопросов;
- с) определения структур данных для целей обмена статистическими данными и метаданными (ОСДМ). Потребуется подготовить набор глобальных определений в целях обеспечения возможностей для обмена данными с использованием системы ОСДМ.
- 19. Эта программа исследований была дополнена более подробными сведениями о сроках осуществления и руководящем учреждении/национальном статистическом управлении. Концептуальные разъяснения и обновленная информация будут распространяться с использованием нового новостного бюллетеня СЭЭУ и ее веб-сайта. Лондонская группа по экологическому учету и другие соответствующие группы провели обзор программы исследований и согласились принять участие в решении вопросов, по мере необходимости. В этой связи Лондонская группа пересмотрела и обновила свой мандат в целях уточнения своих взаимоотношений с Комитетом и отражения изменений в основных направлениях своей работы после публикации документа, озаглавленного «Центральная основа системы комплексного экологического и экономического учета 2012 года», в подготовку которого она внесла существенный вклад. С обновленным мандатом можно ознакомиться в качестве справочного документа.

#### СЭЭУ в области энергоресурсов и СЭЭУ в области сельского хозяйства

20. В соответствии с просьбой, высказанной Статистической комиссией на ее сорок седьмой сессии, Комитет обсудил проекты СЭЭУ в области энергоресурсов и СЭЭУ в области сельского хозяйства. Он приветствовал оба эти документа. Он одобрил СЭЭУ в области энергоресурсов в качестве согласованного на международном уровне методического документа для энергетических счетов в поддержку центральной основы СЭЭУ при условии учета конкретных замечаний, не относящихся к существу вопроса, которые будут представлены членами Комитета. Подобным образом, он одобрил СЭЭУ в области сельского хозяйства в качестве согласованного на международном уровне методического документа для счетов в сфере сельского, лесного и рыбного хозяйства в поддержку центральной основы СЭЭУ при условии учета конкретных замечаний, не относящихся к существу вопроса, которые будут представлены членами Ко-

16-22162 7/15

митета. Ожидается, что оба эти документа будут распространены в 2017 году в качестве предварительного печатного издания.

#### Экспериментальные экосистемные счета СЭЭУ

- 21. В соответствии со стратегией внедрения СЭЭУ, принятой Статистической комиссией на ее сорок седьмой сессии, предусматривается, что к 2020 году экспериментальные экосистемные счета СЭЭУ будут обновлены с учетом опыта, накопленного в процессе осуществления инициатив в целях тестирования и экспериментального использования. В целях дальнейшего содействия тестированию и экспериментальному использованию был подготовлен руководящий документ по вопросам внедрения. Были подготовлены технические рекомендации относительно экспериментальных экосистемных счетов СЭЭУ в целях представления информации о концепциях, методах и структурах экосистемного учета, которые были обновлены и расширены по сравнению с «Экспериментальными экосистемными счетами 2012 года». Проект этих рекомендаций был распространен для проведения широких консультаций в декабре 2015 года и обновлен в 2016 году, с тем чтобы отразить в нем концептуальные изменения, происходящие в этой быстро развивающейся области. Предполагается, что технические рекомендации будут опубликованы в 2017 году в поддержку тестирования экспериментальных экссистемных счетов СЭЭУ в предстоящие годы.
- 22. В 2016 году программа исследований в области экспериментальных экосистемных счетов СЭЭУ была обновлена и одобрена Комитетом. Приоритетные области этой программы исследований включают: территориальные единицы и их границы; показатели состояния экосистем; отбор и оценку экосистемных услуг, включая классификации экосистемных услуг; определение вза-имосвязи между экосистемными активами, их состоянием и предложением экосистемных услуг; а также оценку стоимости экосистемных услуг и активов и соотнесение рыночной стоимости земли со стоимостью экосистемных активов.
- 23. Среди уже осуществляемой работы можно отметить усилия, предпринимаемые под руководством Европейского агентства по окружающей среде, Агентства по охране окружающей среды Соединенных Штатов и Статистического отдела в целях разработки международной стандартной классификации экосистемных услуг. В 2016 году были проведены два совещания группы экспертов для рассмотрения трех существующих классификаций этих услуг, в частности на предмет основных критериев, принципов и структуры международной классификации.
- 24. В качестве другой области, где был достигнут прогресс, можно отметить подготовку руководства по вопросам данных наблюдения Земли для целей официальной статистики, осуществляемую целевой группой по спутниковым изображениям и геопространственным данным в составе Глобальной рабочей группы по вопросам использования больших данных для целей официальной статистики. Это руководство подготавливается в целях предоставления национальным статистическим управлениям руководящих указаний по вопросам сведения воедино данных наблюдения Земли со статистическими данными для оценки производства сельскохозяйственных культур. Оно будет пополняться, и

его подготовка будет увязана с внедрением экспериментальных экосистемных счетов СЭЭУ. В 2017 году будет проведено совещание группы экспертов с последующими широкими консультациями по пересмотренному проекту в целях проведения консультаций с сообществами специалистов по вопросам сельского хозяйства, геопространственных данных и учета.

- 25. В этом контексте важное значение имеет также доклад, подготовленный в 2016 году Всемирным центром мониторинга природоохраны, в котором определяются особенности счетов территориального статуса видов флоры и фауны в контексте экспериментальных экосистемных счетов СЭЭУ. Исходя из этого доклада, в 2017 году предлагается подготовить техническую записку с изложением набора основных счетов и таблиц в области биоразнообразия, а также практических руководящих указаний в отношении подготовки этих счетов для разработки соответствующих показателей.
- 26. Опираясь на достигнутый прогресс, Комитет постановил приступить к пересмотру экспериментальных экосистемных счетов СЭЗУ к 2020 году, отметив при этом, что работу нужно завершить в сжатые сроки, поскольку в этой области необходимо достичь быстрого прогресса с учетом ее особо важного значения. Ожидается, что в начале 2017 года технический комитет приступит к осуществлению процесса пересмотра и разработает программу исследований с уделением особого внимания уточнению и разъяснению вопросов, которые должны рассматриваться в рамках пересмотра. Комитет разработает также долгосрочную программу исследований, охватывающую вопросы, которые считаются важными, но вряд ли будут решены к 2020 году.
- 27. Предполагается, что начиная с 2017 года в рамках процесса пересмотра будет проводиться на ежегодной основе форум экспертов по вопросам экосистемного учета, аналогичный форумам, которые были проведены в 2013 и 2015 годах, в целях достижения консенсуса в отношении набора рекомендаций по вопросам экосистемного учета. В свое время будет произведен набор на должность редактора для координации процесса подготовки пересмотренных счетов. В 2017 году Комитет выступит с призывом к предоставлению ресурсов для осуществления процесса пересмотра.

#### Увязка СЭЭУ и вспомогательных счетов туризма

- 28. На своих двух последних совещаниях Комитет обсудил работу, проделанную Всемирной туристской организацией (ЮНВТО) в целях разработки статистической основы для измерения показателей устойчивого туризма. Эта основа обеспечивает комплексное объединение экономических и экологических аспектов устойчивого туризма посредством увязывания СЭЭУ и вспомогательных счетов туризма. Таким образом, этот проект опирается на сильные стороны подхода с использованием системы учета в целях разработки согласованного набора эколого-экономических показателей в поддержку измерения и мониторинга показателей устойчивого туризма, включая соответствующие показатели достижения целей в области устойчивого развития.
- 29. Комитет приветствовал разработку этой основы и предложил прагматический подход к подготовке технической записки в целях увязки СЭЭУ и вспомогательных счетов туризма, включая увязку субнациональных аспектов туризма с экспериментальными экосистемными счетами СЭЭУ. В этой записке, как и в

16-22162 **9/15** 

других записках, которые подготавливаются для других модулей СЭЭУ, будут представлены основные комплекты счетов и таблиц и небольшой набор показателей для оценки взаимосвязи между туризмом и окружающей средой, а также будет содержаться практическое руководство по компиляции данных в целях удовлетворения потребностей, связанных с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Этот практический подход был также одобрен междисциплинарной Рабочей группой экспертов по измерению показателей устойчивого туризма под эгидой Комитета ЮНВТО по статистике и вспомогательным счетам туризма на его первом совещании, состоявшемся в Мадриде 20 и 21 октября 2016 года. Предполагается, что проект этой технической записки будет представлен для обсуждения на шестой Международной конференции ЮНВТО по статистике туризма, посвященной измерению показателей устойчивого туризма, которую планируется провести в Маниле 21–24 июня 2017 года, и на двенадцатом совещании Комитета, запланированном на июнь 2017 года.

## V. Формирование баз данных

- 30. Как было рекомендовано Статистической комиссией на ее сорок седьмой сессии, Комитет обсудил пути достижения прогресса в сборе и распространении глобальных наборов данных на основе СЭЭУ. Он вновь указал на настоятельную необходимость разработки таких данных в поддержку комплексной политики на национальном и международном уровнях в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития, включая обеспечение контроля с использованием показателей достижения целей в области устойчивого развития. Комитет рекомендовал принять прагматический подход с опорой на существующие глобальные наборы данных и заключенные международные соглашения в целях сведения к минимуму нагрузки на страны, связанной с представлением ответов. Усилия международных учреждений по компиляции данных будут начинаться с обработки небольшого набора приоритетных счетов и затем будут постепенно расширяться по мере накопления опыта и поступления данных. Приоритетные счета, выявленные Комитетом с учетом актуальности для проводимой политики, наличия данных и последствий с точки зрения ресурсов, — это счета движения материальных средств, энергетические счета и счета выбросов в атмосферу, дополняемые счетами водных и земельных ресурсов с учетом их актуальности для развивающихся стран и составления экосистемных счетов.
- 31. Исходя из национальной практики составления счетов, в целях формирования этих международных баз данных необходимо принять следующие подготовительные меры: разработать типовые формы для данных с учетом соответствующих технических записок и на основе имеющихся наборов данных; разработать инструменты, способствующие использованию имеющихся данных в целях составления смет, для стран, которые еще не составляют приоритетных счетов; разработать типовые формы в формате "Excel" в целях обеспечения их соответствия глобальным определениям структуры данных в соответствии с требованиями ОСДМ; а также обеспечить договоренность между международными организациями в отношении обмена информацией о сборе, проверке достоверности и распространении данных в целях избежания двойной отчетно-

10/15

сти и обеспечения согласованности набора данных в мировом масштабе. В этой связи международные организации также могут играть важную роль в оценке счетов СЭЭУ, если это необходимо и возможно. Эти оценки могут использоваться странами в качестве отправной точки для внедрения СЭЭУ и для контроля за достижением целей в области устойчивого развития на глобальном уровне.

32. Евростат уже собирает данные с использованием приоритетных счетов для своих государств-членов. Осуществляется подготовка технико-экономических обоснований для составления и оценки энергетических и счетов выбросов в атмосферу с использованием существующих глобальных баз данных. Небольшая группа международных учреждений, включая Международное энергетическое агентство, Евростат, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Организацию экономического сотрудничества и развития, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Статистический отдел, в сотрудничестве с региональными комиссиями, проводит совместную работу в целях обеспечения единого подхода в различных областях.

## VI. Внедрение и наращивание статистического потенциала

- 33. Одной из основных приоритетных задач Комитета является наращивание национального потенциала для внедрения СЭЭУ в целях ее широкого включения в процесс подготовки статистических данных. В этих целях важно обеспечить, чтобы внедрение было тесно увязано с программой укрепления статистических систем, и в частности с программой в области комплексной экономической статистики.
- 34. Действуя на основе принятой Статистической комиссией стратегии внедрения, Комитет сосредотачивает свои усилия на предоставлении странам инструментов для электронного обучения, руководящих материалов технического характера и технической помощи. В целях обеспечения координации Комитет отслеживает деятельность заинтересованных сторон по проведению учебных семинаров и обеспечению двустороннего технического сотрудничества на основе регулярной отчетности.
- 35. В соответствии со стратегией осуществления установлены цели внедрения центральной основы СЭЭУ в 100 странах и экспериментальных экосистемных счетов СЭЭУ в 50 странах к 2020 году. В целях укрепления национального потенциала, с тем чтобы добиться прогресса на пути к достижению этих целей, Статистический отдел и другие международные учреждения организовывают смешанные учебно-методические семинары, в частности Всемирный банк, в сотрудничестве с региональными комиссиями, руководит деятельностью Партнерства по учету богатства и стоимостной оценке экосистемных услуг. Ряд стран, в том числе Австралия, Дания, Канада и Нидерланды, поддерживают проведение этих семинаров. Участники этих семинаров приобрели практический опыт составления счетов в поддержку разработки политики и обсудили вопросы, связанные с внедрением СЭЭУ, включая вопросы, касающиеся институциональных механизмов, данных, наращивания потенциала и реализации политики.

11/15

- 36. Опираясь на успешные результаты проведения смешанных учебных курсов для ознакомления с центральной основой СЭЭУ, Статистический Отдел, действующий в данном случае под эгидой Комитета, намерен разработать дополнительные углубленные курсы по ряду модулей СЭЭУ. С учетом приоритетов, выявленных по итогам глобальной оценки, проведенной в 2014 году, началась работа над подготовкой модулей электронного обучения по энергетическим счетам и счетам водных ресурсов. В 2016 году в Малайзии, Уганде и Фиджи, в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Западной Азии и Экономической комиссией для Африки, в ходе трех семинаров был протестирован учебный материал по двум модулям. Технический комитет по центральной основе СЭЭУ обеспечивает технический надзор за применением модулей. Ожидается, что в 2017 году эти курсы будут проводиться в формате электронного обучения.
- 37. В рамках деятельности под эгидой Комитета был также достигнут прогресс в подготовке посвященных СЭЭУ технических записок по различным вопросам. Была завершена подготовка записки по водным ресурсам, и завершается подготовка записок по энергетическим счетам, счетам землепользования, счетам экологических товаров и услуг, счетам движения материальных средств и счетам природоохранной деятельности. В начале 2017 года будет начата подготовка двух новых записок по счетам биоразнообразия и по увязке СЭЭУ со вспомогательными счетами туризма.
- 38. Кроме того, подготавливаются дополнительные технические документы в поддержку внедрения СЭЭУ, включая, например, руководящие принципы измерения и оценки услуг по защите прибрежных мангровых зарослей и коралловых рифов, подготавливаемые Всемирным банком, и ряд руководящих пособий по вопросам учебной подготовки и составления счетов, подготавливаемых Евростатом. Эти документы будут добавлены к информационной платформе, о которой говорится в разделе III настоящего доклада.
- 39. В 2014 году Комитет провел глобальную оценку внедрения СЭЭУ. Результаты этой оценки были взяты за основу для установления целевых показателей внедрения, которые были включены в стратегию внедрения, согласованную Статистической комиссией на ее сорок седьмой сессии. В 2017 году Комитет проведет последующую глобальную оценку в целях оценки прогресса в достижении целей стратегии внедрения в 100 странах, в которых внедряется центральная основа СЭЭУ, и в 50 странах, в которых внедряются экспериментальные экосистемные счета СЭЭУ.

# VII. Проработка статистических мер реагирования на возникающие проблемы стратегического характера

40. Одним из важных направлений работы Комитета считается удовлетворение потребности в увязке СЭЭУ со стратегией, позволяющей сформулировать и продемонстрировать примеры того, как составление счетов способствует принятию директивных решений. Партнерство в сфере услуг по стоимостной оценке экосистем и учета богатств, совместно с Министерством иностранных дел Нидерландов, организовало форум по вопросам политики учета природного капитала, который состоялся в Гааге 22 и 23 ноября 2016 года. Деятельность

по итогам этого рабочего совещания станет важным вкладом в разработку программы работы в этой области, в частности в том, что касается возможной разработки продуктов в целях пропаганды СЭЭУ в качестве полезного инструмента для принятия директивных решений.

- 41. Кроме того, Комитет обсудил стратегию деятельности по обеспечению позиционирования СЭЭУ в качестве одной из важных статистических основ для обеспечения учета информации в различных рамочных программах стратегического характера, в частности в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, программе борьбы с изменением климата и других соответствующих инициативах.
- 42. На своей сорок шестой и сорок седьмой сессиях Статистическая комиссия просила Комитет тесно сотрудничать с учреждениями, обеспечивающими надзор за достижением целевых показателей в области устойчивого развития, в целях обеспечения того, чтобы отвечающие требованиям СЭЭУ метаданные учитывались при установлении этих показателей, где это уместно. Впоследствии Комитет представил материалы Межучрежденческой группе экспертов по показателям достижения целей в области устойчивого развития, с тем чтобы обратить внимание на потенциал СЭЭУ по надлежащей оценке отдельного набора этих показателей.
- 43. На своем одиннадцатом совещании Комитет обсудил вопрос о том, каким образом он может добиться большего прогресса в обеспечении увязки СЭЭУ с рамочной программой достижения целей в области устойчивого развития. Комитет постановил, что ему необходимо продолжать работать в тесном взаимодействии с учреждениями, обеспечивающими надзор за достижением показателей, в целях обеспечения практического применения концептуальной основы СЭЭУ, в том числе для целей вспомогательного и двойного измерения показателей и отчетности, в соответствующих случаях. С этой целью Комитет постепенно наращивает сотрудничество с надзорными учреждениями, в которых может применяться методология СЭЭУ. На основе практического сотрудничества небольшая группа членов Комитета разрабатывает всеобъемлющую стратегию участия в пропаганде внедрения СЭЭУ в контексте достижения целей в области устойчивого развития.
- 44. Что касается учета водных ресурсов, то Председатель Комитета представил сети «ООН водные ресурсы» свои замечания по вопросам применения СЭЭУ для измерения соответствующих показателей достижения целей в области устойчивого развития, на которые распространяется сфера действия расширенной глобальной инициативы в области мониторинга водных ресурсов, предназначенной для распространения усилий в сфере мониторинга на цели 6.3–6.6.
- 45. Что касается сферы устойчивого потребления и производства, то в докладе Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, подготовленном Статистическим управлением Швеции и правительством Чили, о СЭЭУ говорится как о полезном инструменте измерения показателей в поддержку обеспечения устойчивого потребления и производства, в том числе в контексте цели 12 в области устойчивого развития, посвященной обеспечению перехода на рациональные модели потребления и производства, а также в контексте соответствующих целей и задач. Эта рекомендация была высказана с

16-22162

учетом все большего отражения аспектов СЭЭУ в региональных программах в области устойчивого потребления и производства.

- 46. Инициатива по финансированию биологического разнообразия глобальное партнерство, действующее под руководством Программы развития Организации Объединенных Наций в целях решения задач в области финансирования деятельности по рациональному использованию биоразнообразия, внедрила СЭЭУ и в пересмотренном руководящем пособии по составлению счетов расходов на сохранение биоразнообразия приступила к согласованию своей методологии с классификацией природоохранной деятельности. В настоящее время развивается процесс согласования классификаций расходов на сохранение биоразнообразия и методов компиляции данных. Это партнерство станет важной движущей силой для пропаганды и внедрения СЭЭУ на национальном уровне с учетом того, что оно активно действует более чем в 30 странах.
- 47. В соответствии со своим мандатом Целевая группа Конференции европейских статистиков по вопросам статистики, связанной с изменением климата, определила сопоставимый в международном масштабе набор ключевых статистических данных и показателей, связанных с изменением климата, и признала СЭЭУ в качестве важного инструмента для определения показателей. На своем совещании Комитет рекомендовал отражать в системе показателей подход, основанный на двойном измерении и отчетности, для тех показателей, которые можно контролировать с помощью данных, отвечающих требованиям СЭЭУ, а также данных из других источников, помимо СЭЭУ, например, для показателей, относящихся к энергетике и выбросам парниковых газов. С учетом того, что некоторые члены Комитета являются также членами этой целевой группы, Комитет поручил им продвигать СЭЭУ в качестве важной статистической основы для расчета соответствующих показателей, относящихся к изменению климата, в поддержку осуществления стратегий по борьбе с изменением климата.

## VIII. Вопросы для обсуждения

- 48. Статистической комиссии предлагается высказать свои мнения по следующим вопросам:
- а) возобновление усилий по уделению особого внимания вопросам координации и пропаганды деятельности Комитета, включая коллективную мобилизацию ресурсов для разработки и внедрения СЭЭУ и подтверждение стратегического и управленческого характера совещаний Комитета (см. разделы ІІ и ІІІ);
- b) предлагаемое обновление веб-сайта и разработка платформы знаний (см. раздел III);
- с) предлагаемые приоритетные области программы исследований в отношении центральной основы СЭЭУ и экспериментальных экосистемных счетов СЭЭУ (см. раздел IV);

- d) подготовка технической записки по увязке СЭЭУ и вспомогательных счетов туризма (см. раздел IV);
- е) формирование глобальных баз данных, отвечающих требованиям СЭЭУ, в поддержку выполнения директивных требований, включая требования, вытекающие из Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (см. раздел V);
- f) разработка инструментов в поддержку внедрения СЭЭУ, включая комплект технических записок и курсы электронного обучения (см. раздел VI);
- g) пропаганда СЭЭУ и обеспечение того, чтобы она находила свое отражение в разработке систем показателей в поддержку осуществления стратегий, в частности в контексте целей в области устойчивого развития (см. раздел VII).

16-22162 **15/15**